



ABUS Security-Center GmbH & Co. KG
Linker Kreuthweg 5
86444 Affing
Germany
abus.com

Technische und farbliche Änderungen vorbehalten. Für Irrtümer und Druckfehler keine Haftung. © ASC 2019

Subject to technical modifications and colour changes. No liability is assumed for mistakes or printing errors. © ASC 2019

Sous réserve de modifications techniques et de couleurs. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreurs et de fautes d'impression. © ASC 2019

Technische en kleurwijzigingen voorbehouden. Voor vergissingen en drukfouten kunnen we niet aansprakelijk worden gesteld. © ASC 2019

Reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas o de los colores. No nos hacemos responsables de errores y fallos de impresión. © ASC 2019



1x



1x



1x



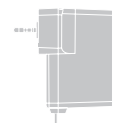
1x



1x

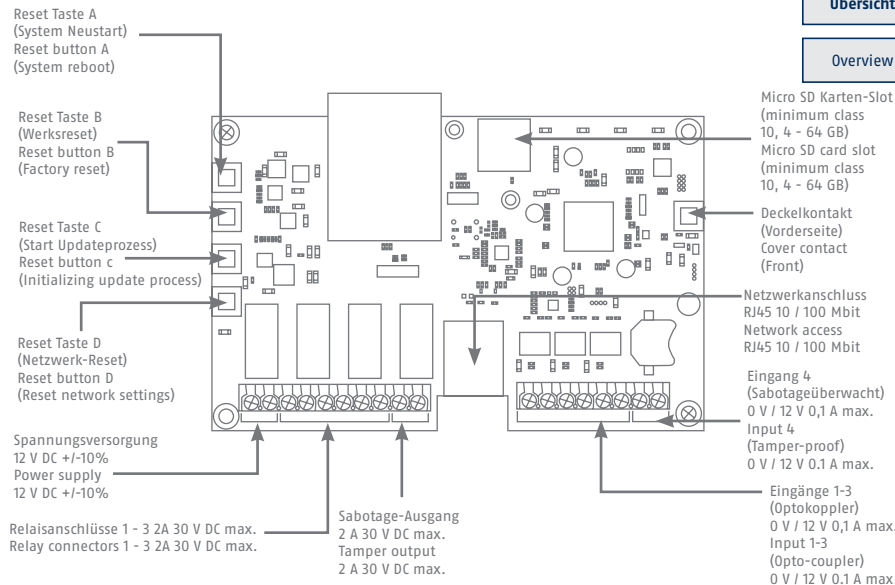


1x



1x

ACAC00058



Übersicht

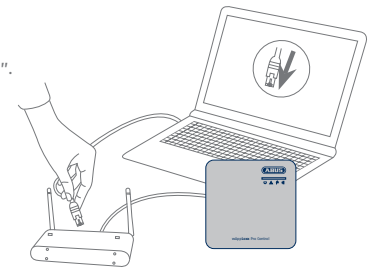
Overview

Anschluss der wAppLoxx Pro Control an einen Router/Switch

- Verbinden Sie Ihren PC/Laptop mit dem Router/Switch.
- Verbinden Sie die wAppLoxx Pro Control mit dem Router/Switch.
- Schließen Sie die Spannungsversorgung der wAppLoxx Pro Control an.
- Wenn in Ihrem Netzwerk ein DHCP-Server (automatische IP-Adressen- Vergabe durch den Router) verfügbar ist, stellen Sie die Netzwerkschnittstelle Ihres PCs/Laptops auf „IP-Adresse automatisch beziehen“.
- Sollte kein DHCP-Server verfügbar sein, konfigurieren Sie die Netzwerkschnittstelle Ihres PCs/Laptops auf 192.168.0.2, das Default Gateway auf 192.168.0.1 und die Subnetzmaske auf 255.255.255.0.
- Öffnen Sie den wAppLoxx Pro Control Finder. Sie finden das Programm unter dem folgenden Link: abus.com
- Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Gesamtanleitung.

Connecting the wAppLoxx Pro Control to a router/switch

- Connect your PC/laptop to the router/switch.
- Connect the wAppLoxx Pro Control to the router/switch.
- Connect the wAppLoxx Pro Control to the power supply.
- If a DHCP server is available in your network (IP address is assigned automatically via the router), set the network interface of your PC/laptop to "Obtain an IP address automatically".
- If no DHCP server is available, configure the network interface of your PC/laptop to 192.168.0.2, the default gateway to 192.168.0.1 and the subnet mask to 255.255.255.0.
- Open the wAppLoxx Pro Control finder. You can find the program by clicking on the following link: abus.com
- See the complete instructions for more details.



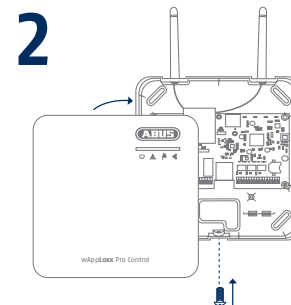
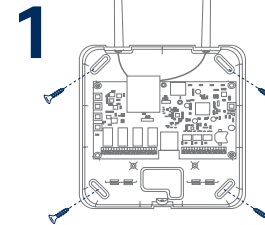
Netzwerkverbindungen

Network connection

Erster Zugang

First access

- Sie werden aufgefordert, sich zu authentifizieren: Nach erfolgreicher Passwortheingabe gelangen Sie auf die Administrationsseite der wAppLoxx Pro Control. Der Administratorzugang ist werksseitig wie folgt vergeben: Username „administrator“ und Passwort „12345678“.
- Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Benutzer-/ Administrationsanleitung unter: www.abus.com/ger/wapploxx
- You will then be presented with the following authentication prompt: After the password has been entered successfully, you will be taken to the wAppLoxx Pro Control administration page. The administrator account is set up in the factory as follows: user name "administrator" and password "12345678".
- You can find more information in the user/administration guide at www.abus.com/uk/wapploxx



DE

Die Installations-/Bedienungsanleitung können Sie unter folgendem Link downloaden: abus.com

GB

You can download the user instruction manual via the link below: abus.com

FR

Téléchargez la notice de montage et programmation sous le lien suivant: abus.com

NL

De installatie-/gebruikershandleiding kunt u via de volgende link downloaden: abus.com

ES

Las instrucciones de uso/instalación pueden descargarse en el siguiente enlace: abus.com



Security Tech Germany



Wichtige Produktinformationen



Hinweise zur Entsorgung des Geräts
Achtung: Die EU-Richtlinie 2012/19/EU regelt die ordnungsgemäße Rücknahme, Behandlung und Verwertung von gebrauchten Elektronikgeräten.

Hinweise zum Umgang mit Batterien

- Achten Sie darauf, dass Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Dies kann zu ernsthaften Gesundheitsschäden führen. In diesem Fall sofort einen Arzt aufsuchen!
- Normale Batterien dürfen nicht geladen, erhitzt oder ins offene Feuer geworfen werden (Explosionsgefahr!).

Wichtiger Hinweis zur Entsorgung von Batterien



Batterien mit diesem Kennzeichen enthalten keine Schadstoffe wie Cadmium, Blei und Quecksilber. Verbrauchte Batterien dürfen nach der Batterieverordnung dennoch nicht mehr in den Hausmüll entsorgt werden.

Hinweise:

- Montieren Sie das Gerät:
- nicht auf oder in der Nähe von Metallflächen!
- nicht unter 1 m zu Gas-, Wasser- und Stromleitungen!
- nicht in der Nähe von elektrischen Geräten z.B. Computern, Kopierer oder anderen Sendern!

Vorsicht im Umgang mit Magneten:

- Gefahr des Einklemmens der Finger!
- Produkt von Kindern fernhalten wegen verschluckbarer Kleinteile.
- Insbesondere beim Verschlucken des Magneten ist unverzüglich ärztliche Hilfe in Anspruch zu nehmen.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien/ien 2014/53/EU, 2011/65/EU befindet. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse bezogen werden:

ABUS Security-Center GmbH & Co. KG
Linker Kreuthweg 5
86444 Affing
Germany



Important product information



Information on device disposal
Important: The EU Directive 2012/19/EU regulates the proper return, treatment and recycling of used electronic devices. This symbol means that in the interest of environmental protection the device must be disposed of separately from household or industrial waste at the end of its service life.

Information on handling batteries

- Make sure that batteries are kept away from small children. Children may put batteries in their mouths and swallow them. This can cause serious harm to their health. If this happens, consult a doctor immediately.
- Do not charge normal batteries, heat them up or throw them into naked flames (they may explode).
- The battery must not be directly exposed to heat or sunlight, and must not be stored in a place with a very high temperature.

Important information on battery disposal



Batteries with this label do not contain harmful substances such as cadmium, lead and mercury. However, used batteries must not be disposed of along with household waste in accordance with the battery directive. To protect natural resources and promote the recycling of materials, separate the batteries from other waste and deposit them at a local recycling center.

Notes:

- When assembling the device:
- do not assemble it on or near metal surfaces.
- keep it at least 1 m from gas, water or power lines.
- do not assemble it near electronic devices such as computers, photocopiers or other transmitters!

Be careful with magnets:

- Beware of fingers becoming trapped.
- Keep the product away from children, as its small parts could be swallowed.
- In the event that parts are swallowed, seek medical attention immediately, especially if the magnet is swallowed.
- Magnets may damage credit or debit cards with a magnetic strip.
- If you have a pacemaker, defibrillator or any other implanted devices, please bear the following information in mind: the magnet can have an adverse effect on devices such as these, so maintain sufficient distance between the magnet and implanted device (approx. 20 cm), particularly during installation.

EU declaration of conformity

Hiermit erklärt ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, hereby declares that the device complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive(s) 2014/53/EU, 2011/65/EU. The declaration of conformity can be obtained from the following address:

ABUS Security-Center GmbH & Co. KG
Linker Kreuthweg 5
86444 Affing
Germany



Consignes relatives au produit



Consignes de recyclage de l'appareil
Attention : la directive européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques 2012/19/EU réglemente la reprise, le traitement et l'exploitation des appareils électroniques usagés.

Consignes de manipulation des piles

- Veillez à tenir les piles hors de portée des enfants qui risquent de les avaler. Cela comporte un risque de grave atteinte à la santé. Consultez immédiatement un médecin si cette situation se produit.
- Les piles normales ne doivent être ni chargées, ni chauffées, ni jetées au feu (risque d'explosion).
- La pile ne doit être ni directement exposée à une source de chaleur ou un rayonnement solaire ni conservée dans un lieu à très haute température.

Consignes impératives de recyclage des piles



Les piles munies de ce marquage ne contiennent aucune substance toxique comme le cadmium, le plomb ou le mercure. Conformément à la réglementation concernant les piles, il est formellement interdit de jeter celles-ci parmi les ordures ménagères. Dans un souci de préservation des ressources naturelles et de recyclage des matériaux, séparez les piles des autres déchets et envoyez-les aux organismes de recyclage compétents.

Remarques :

- Ne pas monter l'appareil :
- sur ou à proximité de surfaces métalliques.
- à moins d'un mètre de conduites de gaz, d'eau ou de câbles électriques.
- à proximité d'appareils électriques, comme des ordinateurs, des photocopieurs ou d'autres émetteurs!
- Prudence dans la manipulation des aimants :
- Risque de coincement des doigts !
- Tenir le produit hors de la portée des enfants car il contient des pièces de petite taille qu'ils risquent d'avaler.

Déclaration de conformité UE

Hiermit erklärt ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien/ien 2014/53/EU, 2011/65/EU befindet. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse bezogen werden:

ABUS Security-Center GmbH & Co. KG
Linker Kreuthweg 5
86444 Affing
Allernagne



Belangrijke productinformatie



Opmerkingen over het afvoeren van het product
Let op: De EU-richtlijn 2012/19/EU regelt de reglementaire terugname, behandeling en recycling van gebruikte elektronische apparaten. Dit symbool betekent dat in het belang van de milieubescherming het apparaat op het einde van zijn levensduur conform de geldende wettelijke voorschriften en gescheiden van het huisvuil of het bedrijfsvuil afgevoerd moet worden.

Opmerkingen over de omgang met batterijen

- Zorg ervoor dat de batterijen niet in de handen van kinderen terechtkomen. Kinderen kunnen batterijen in hun mond steken en inslikken. Dit kan de gezondheid ernstig schaden. In dit geval onmiddellijk een arts opzoeken!
- Normale batterijen mogen niet worden opgeladen, verwarmd of in open vuur worden gegooid (explosiegevaar!).
- De batterij mag niet direct aan een warmtebron of zonlicht worden blootgesteld en niet op een plaats met een heel hoge temperatuur worden bewaard.

Belangrijke opmerking over de afvoer van batterijen



Batterijen met dit kenteken bevatten geen schadelijke stoffen zoals cadmium, lood en kwikzilver. Verbruikte batterijen mogen volgens de batterijverordening toch niet meer met het huisvuil afgevoerd worden. Ter bescherming van de natuurlijke hulpbronnen en voor een hergebruik van materialen dient u de batterijen van het ander vuil te scheiden en naar uw plaatselijk inzamelpunt te brengen.

Opmerkingen:

- Monteer de apparaat:
- niet op of in de buurt van metalen oppervlakken.
- niet op minder dan 1 m afstand van gas-, water- of stroomleidingen.
- niet in de buurt van elektrische apparaten zoals computers, kopieerapparaten en andere zenders!
- Voorzicht bij het omgaan met magneten:
- gevaar voor inklemmen van de vingers.
- Product uit de buurt van kinderen houden omdat zij kleine onderdelen van het product kunnen inslikken.
- Vooral als de magneet wordt ingeslikt, moet meteen een arts worden geraadpleegd.

EU-conformiteitsverklaring

Hiermit erklärt ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien/ien 2014/53/EU, 2011/65/EU befindet. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse bezogen werden:

ABUS Security-Center GmbH & Co. KG
Linker Kreuthweg 5
86444 Affing
Germany



Información importante sobre el producto



Indicación relativa a la eliminación del aparato
Atención: La directiva UE 2012/19/EU regula la recogida, tratamiento y reciclaje de los aparatos electrónicos al finalizar su vida útil. Este símbolo significa que, para proteger el medio ambiente, al final de su vida útil el aparato debe eliminarse conforme a las normas establecidas en la ley, separado de la basura doméstica y de la basura industrial.

Indicaciones respecto a la manipulación de pilas

- Preste atención a que las pilas no lleguen a manos de los niños, pues se las podrían meter en la boca y atragantarse. Esto podría provocar una situación peligrosa. En tal caso, acudir inmediatamente a un médico.
- Las pilas normales no se pueden recargar, calentar ni echar al fuego (peligro de explosión).
- La pila no se debe exponer directamente a ninguna fuente de calor ni a la radiación solar, ni se debe guardar en un lugar con una temperatura elevada.
- La pila no debe entrar en contacto con agua.

Indicación importante relativa a la gestión de pilas



Las pilas con este distintivo no contienen sustancias perjudiciales, como cadmio, plomo o mercurio. A pesar de ello, conforme a la normativa sobre pilas, éstas no se pueden depositar en la basura doméstica. Para proteger los recursos naturales y favorecer el reciclaje de materiales, separe las pilas del resto de la basura y deposítelas en un punto de recogida previsto para ello en su localidad. Un distintivo adicional con los símbolos químicos Hg, Cd o Pb significa que la pila contiene mercurio, cadmio o plomo en una cantidad que supera el valor límite establecido en la directiva UE 2006/66/EG. Si las pilas no se gestionan debidamente, estas sustancias pueden perjudicar la salud de personas o el medio ambiente.

Indicaciones

- El aparato:
- No debe montarse sobre o en la proximidad de superficies metálicas.
- No debe montarse a menos de 1 m de tuberías de gas, agua o corriente eléctrica.
- No debe montarse en las proximidades de dispositivos eléctricos como ordenadores, fotocopiadoras u otros emisores!
- Precaución al manejar imanes:
- Riesgo de aplastamiento de dedos.
- Mantener el producto alejado de los niños, pues se podrían tragar alguna de las piezas pequeñas.
- En especial, en caso de gestión del imán, debe buscarse atención médica de inmediato.
- Las tarjetas de crédito y débito con banda magnética pueden resultar dañadas.
- Para personas con marcapasos, desfibrilador u otros dispositivos implantados: El imán puede influir negativamente sobre estos dispositivos, por lo que, especialmente en el montaje, debe mantenerse una distancia prudencial (aprox. 20 cm) entre el imán y el dispositivo implantado.

Declaración de conformidad de la UE

Hiermit erklärt ABUS Security-Center GmbH & Co. KG, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien/ien 2014/53/EU, 2011/65/EU befindet. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse bezogen werden:

ABUS Security-Center GmbH & Co. KG
Linker Kreuthweg 5
86444 Affing
Germany

Table with 4 columns: Item no., Frequency, Encryption, and Frequency (further details). Rows include 'Batterie / Battery / Pile / Batterij / Pila' and 'CR2 3V'.